

TITAN 3

КОРПУС МЕТАЛЛИЧЕСКИЙ

ЩРн IP54

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Корпус металлический ЩРн IP54 серии TITAN 3 товарного знака IEK (далее – корпус) предназначен для дальнейшей сборки низковольтных электрощитов распределительного типа.

Корпус должен устанавливаться в помещениях с невзрывоопасной средой, не содержащей токопроводящей пыли и химически активных веществ, с естественной вентиляцией. Допускается установка под навесом.

Условия эксплуатации:

- температура окружающего воздуха: от минус 40 °C до плюс 40 °C;
- относительная влажность воздуха (среднегодовое значение): 75 % при температуре плюс 15 °C. Допускается влажность 100 % при температуре плюс 25 °C.

Корпус выпускается по техническим условиям YKM.001.2015 ТУ.

Технические данные

Основные технические данные приведены в таблице 1. Расположение и размер защищаемого пространства соответствуют габаритным размерам корпуса.

Параметры, характеризующие способность рассеивать тепловую энергию, представлены в таблице 2. Корпус сварной металлический с полимерным защитным покрытием.

Нижняя поверхность корпуса имеет отверстия для ввода проводов.

Дверца корпуса запирается на замок.

На задней стенке выполнены отверстия для навески на стену.

Внутри корпуса установлены: Т-образные монтажные рейки TH 35-7,5 по ГОСТ IEC 60715 для соответствующего количества электроаппаратов, элементы для крепления шин N и PE, оперативная панель.

Комплектность

Комплект поставки приведен в таблице 3.

Меры безопасности

Все работы по монтажу низковольтного комплектного устройства (НКУ) должны производиться специально обученным персоналом в соответствии с требованиями нормативно-технической документации в области электротехники.

Основную защиту обеспечивает оболочка, которая при нормальных условиях исключает контакт с опасными частями, находящимися под напряжением, и является частью цепи защиты. Непрерывность цепи защиты от поражения электрическим током обеспечивается надежным контактом между частями шкафа и присоединением шкафа к защитному проводнику. Проверку цепей защиты должен провести изготовитель низковольтного комплектного устройства. Тепловые и динамические нагрузки, которые возможны на месте установки НКУ, должен проводить изготовитель НКУ.

При обнаружении неисправности незамедлительно прекратить эксплуатацию изделия.

При обнаружении неисправности во время гарантийного срока необходимо обратиться в организацию, где было приобретено изделие, или в представительство.

При обнаружении неисправности после гарантийного срока необходимо произвести замену корпуса на подобное или с улучшенными характеристиками.

Правила монтажа и эксплуатации

Извлечь корпус из упаковки, положить на ровную горизонтальную поверхность.

Открыть дверцу корпуса, снять оперативную панель. Закрепить корпус на месте эксплуатации через отверстия на задней стенке.

Зачистить до основного металла и покрыть нейтральной смазкой контактные площадки заземляющего зажима.

Установить защитный проводник, соединяющий узлы заземления на оболочке и двери, используя для этого крепёжные детали из состава комплекта.

Наклеить знаки «Заземление» внутри корпуса рядом с узлами заземления. Завеси в оболочку вводные и отходящие проводники через отверстия на дне корпуса.

В соответствии со схемой НКУ установить на рейки требуемую аппаратуру и выполнить внутренние электрические соединения.

Для установки в корпус рекомендуется следующее оборудование:

- модульное оборудование с возможностью крепления на Т-образную монтажную рейку TH 35-7,5 (ГОСТ IEC 60715): автоматические выключатели для защиты от сверхтоков; выключатели автоматические, управляемые дифференциальным током, со встроенной / без встроенной защиты от сверхтоков, выключатели нагрузки;

- шины для подключения проводников L, N, PE, PEN;
- шины соединительные типа PIN, FORK;
- другое оборудование защиты и управления электроустановками с возможностью крепления на Т-образную монтажную рейку TH 35-7,5 (ГОСТ IEC 60715).

Подключить вводные и отходящие проводники.

Установить оперативную панель.

Наклеить маркировочную этикетку и промаркировать группы.

Наклеить на дверь знак «Осторожно! Электрическое напряжение» и закрыть её на ключ.

Транспортирование, хранение и утилизация

Транспортирование корпуса допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту от механических повреждений, загрязнения, попадания влаги и прямого солнечного света, при температуре окружающего воздуха от минус 40 °C до плюс 50 °C.

Хранение корпуса осуществляется в упаковке изготавителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от минус 40 °C до плюс 50 °C и относительной влажности не более 75 % при температуре плюс 15 °C. Допускается влажность 100 % при температуре плюс 25 °C.

После вывода из эксплуатации корпус утилизируется как металлический лом.

Срок службы и гарантия изготовителя

Гарантийный срок эксплуатации корпуса – 3 года со дня продажи при соблюдении потребителем условий монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения.

Срок службы корпуса – 15 лет. По истечении срока службы изделие утилизировать.

EN

Basic product data

IP54 metal enclosure for wall-mounting distribution board TITAN 3 series IEK trademark (hereinafter referred to as the enclosure) is designed for further assembly of low-voltage distribution boards.

The enclosure must be installed in naturally ventilated rooms with a non-explosive environment that does not contain current-conducting dust and chemically active substances. It is allowed to be installed under a canopy.

Operating conditions:

- ambient air temperature: from minus 40 °C to plus 40 °C;

– relative air humidity (annual average): 75 % at a temperature of plus 15 °C. 100 % humidity is allowed at a temperature of plus 25 °C.

Technical data

The main technical data are given in the table 1.

The location and size of the protected space correspond to the overall dimensions of the enclosure.

The parameters characterizing the ability to dissipate thermal energy are presented in the table 2.

The enclosure is a welded metal structure with a polymer protective coating.

The lower surface of the enclosure has holes for entering wires.

The door of the enclosure is locked with a lock.

On the back wall there are holes for hanging on the wall.

Inside the enclosure the following elements are installed: TH 35-7,5 T-shaped rail according to IEC 60715 for the appropriate number of electrical devices, elements for mounting N and PE busbars, the faceplate.

Completeness of set

The scope of delivery is shown in the table 3.

Safety measures

All installation work on low-voltage switchgear and controlgear assembly (assembly) must be carried out by specially trained personnel in accordance with the requirements of regulatory and technical documentation in the field of electrical engineering.

The main protection is provided by the enclosure which under normal conditions excludes contact with dangerous live parts, and is a part of the protection circuit. The continuity of the electric shock protection circuit is ensured by a reliable contact between the enclosure parts and the connection of the enclosure to the protective conductor.

The manufacturer of the low-voltage switchgear and controlgear assembly must check the protection circuits. Thermal and dynamic loads that are possible at the installation site of the assembly must be carried out by the manufacturer of the assembly.

If a malfunction is detected, immediately stop using the product.

If a malfunction is detected during the warranty period, it is necessary to contact the organization where the product was purchased or the representative office.

If a malfunction is detected after the warranty period, it is necessary to replace the enclosure with a similar or improved characteristic.

Installation and operation rules

Remove the enclosure from the package, put it on a flat horizontal surface.

Open the enclosure door, remove the faceplate.

Fix the enclosure at the place of operation through the holes on the back wall.

Grind up to the base metal and cover the contact pads of the ground terminal with neutral grease.

Install a protective conductor connecting the ground nodes on the enclosure and the door, using fasteners from the kit.

Stick the signs "Grounding" inside the enclosure next to the ground nodes.

Insert the incoming and outgoing conductors into the enclosure through the holes at the bottom of the enclosure.

In accordance with the scheme of assembly, install the required electrical equipment on the rails and perform internal electrical connections.

The following equipment is recommended for installation in the metal enclosures:

- modular equipment with the possibility of mounting on TH 35-7,5 T-shaped rail (IEC 60715); circuit breakers for overcurrent protection; residual current operated circuit-breaker with/integral overcurrent protection, load-break switches;

- busbars for connecting L, N, PE, PEN conductors;
- connecting PIN, FORK type busbars;
- other equipment for protection and control of electrical installations with the possibility of mounting on TH 35-7,5 T-shaped rail (IEC 60715).

Connect the incoming and outgoing conductors.

Install the faceplate.

Stick a marking label and mark the groups.

Stick on the door a sign "Caution! Electrical voltage" and lock it with a key.

Transportation, storage and disposal

Transportation of the enclosure is allowed by any type of covered transport ensuring protection from mechanical damage, dirt, moisture ingress and direct sunlight, at ambient temperature from minus 40 °C to plus 50 °C.

The enclosure is stored in the manufacturer's package in closed naturally ventilated rooms at ambient temperature from minus 40 °C to plus 50 °C and a relative humidity up to 75 % at a temperature of plus 15 °C. 100 % humidity is allowed at a temperature of plus 25 °C.

After decommissioning, the product is to be disposed of as scrap metal.

Service life and manufacturer's warranties

The warranty period of the enclosure's operation is 3 years from the date of sale, provided that the consumer complies with the rules of installation, operation, transportation and storage.

The service life of the enclosure is 15 years. After the end of the service life, dispose of the product.

KZ

Бұйым туралы негізгі ақпарат

IEK тауар белгісінің TITAN 3 сериясы IP54 метталл ЩРн корпусы (бұдан ері – корпус) тарату түріндегі төмен вольты электр қаландарын одан еркіншілдүргө арналған.

Корпус табиги жеделтіліт, еткізгіш шаңы мен химиялық белсенді заттары жоқ жарылыс қаупі жоқ ортасы бар үй-жайларда орнатылуы тиис. Шатырдың астына орнатау рұқсат етіледі.

Пайдалану шарттары:

- коршаган ауыншы температурасы: минус 40 °C-тан плюс 40 °C-кә дейін;

- ауыншы салыстырмалы ылғалдылығы (орташа жылдық мәні) – плюс 15 °C температурада 75 %, плюс 25 °C температурада 100 % ылғалдылық рұқсат етіледі.

Корпус YKM.001.2015 ТШ техникалық шарттары бойынша шығарылады.

Техникалық деректер

Herісі техникалық деректер 1-кестеде көлтірілген.

Корлаптап көністіктің орналасуы мен мелшері корпустың жапылыштырған көлшемдерін сыйкес келеді.

Жылу энергиясын таратау қабілетін сипаттайдын параметрлер 2-кестеде көлтірілген.

Полимерлі қорғаныш жабыны бар дәнекерленген металлы корпус.

Корпустың көтінген жабының сымдардың енгізуге арналған тесіктер бар.

Корпустың есірі құлпытатылуы.

Артық қабыргада қабыргаға ілу үшін тесіктер жасалады.

Корпустың ішінде: Электр аппараттарының тиисті санында арналған IEC 60715 MEMCT бойынша Т-терізді TH 35-7,5 бағыттарындағы, Н және РЕ шиналарын бекітуге арналған элементтер, жедел панель орнатылған.

Жиынтықтылығы

Жеткізу жиынтығы 3-кестеде көлтірілген.

Қауіпсіздік шаралары

Төмен вольты жиынтық құрылғыны (ТЖК) монтажда бойынша барлық жұмысшарды электротехника саласындағы нормативтік-техникалық құжаттаманың талаптарына сыйкес арналы қыттылған персонал жүргізуі тиис.

Негізгі қорғауды қабық қамтамасыз етеді, ол қалыпты жағдайда қауіпсіздік белгіліремен жасауды болдырымайтын және қорғаныштың тізбегінің белгілі болып табылады. Электр тогының соғуынан қорғау тізбегінің уздықіздігі шкафтың белгілітері мен шкафттың қорғаныштың еткізгішке қосылуы арасындағы сенімді байланыспен қамтамасыз етіледі. Қорғаның тізбектерін тексеруді төмен вольты жиынтық құрылғының өндірушісі жүргізуі

керек. ТЖК орнату орында мумкін болатын жылу және динамикалық жүктемелерді ТЖК өндірушісі жүргізу керек.

Егер ақау табылса, бұйымды пайдалануда деру тоқтату керек.

Кепілдік мерзімі кезінде ақаулық анықталған жағдайда, бұйым сатып алынған үйімдегі немесе екілдікке жүктелет.

Егер кепілдік мерзімін кейін ақаулық анықталса, корпустың ұқсас немесе жақсартылған сипаттамаларға ауыстыру жүзеге айналысады.

Монтаждау және пайдалану ережелері

Қантамадан корпустың алып, тегіс көлденен бетке қояу.

Корпустың есірін ашып, жедел панельді алу.

Корпусты жұмыс орында артқы қабыргадағы тесіктер арқылы бекіту.

Негізгі металда дейін тазалаңыз және жерге түйіктай түйреуіштерін түйіспелі алғандарын бейтарап майлауышпен жабу.

Қантамадагы және есіктердегі жерге қосу қондырыларын созатын қорғаныс еткізгішін орнату, оп үшін жиынтықтың құрамындағы бекіткіштерді қолданы.

«Жерге қосу» белгілерин корпустың ішіне жерге қосу қондырыларының жаһына жабыстыру.

Корпустың түбіндегі тесіктер арқылы кіріс және шығыс еткізгіштердің кабықынан жабыстыру.

ТТҚ сызбасына сәйкес рельстеге қажетті жабықты орнатының және ішкі электр қосылымдарын орындау.

Металл корпуска орнату үшін келесі жабық ұсынылады:

- Т-терізді бағыттағыша TH 35-7,5 бекіті мүмкіндігі бар модульдік жабық (IEC 60715 МЕМСТ): ақын токтан қорғауга арналған автоматты ажыратқыштар; дифференциалды токпен басқарылатын автоматты ажыратқыштар; кірістірілген/кірістірілген токтан жогары қорғанысыз, жүктеме ажыратқыштары;

- L, N, PE, PEN еткізгіштерін қосуға арналған шиналар;

- PIN, FORK типті қосыш шиналар;
- бекіті мүмкіндігі бар електр қондырыларын қорғау және басқарудың басқа жабықтары Т-терізді бағыттаушы TH 35-7,5 (IEC 60715 МЕМСТ).

Кіріс және шығыс еткізгіштерді қосу.

Жедел панельді орнату.

Таңбалоу жақырмасын жақсыру және топтартуды белгілеу.

Есікке «Абайланыз! Электр кернеуі» белгісін жабыстыру және оны кілтпен жабу.

Тасымалдау, сақтау және көдеге жарату

Корпусты тасымалдауға механикалық зақымданудан, ластанудан, ылғалдылық түсінін және тіkelей күн сәулеесінен қорғаудың қамтамасын етегін жабық көліктің кез келген түрімен, коршаган аяу температурасы

минус 40 °С-тан плюс 50 °С-қа дейін рұқсат етіледі.

Корпустың сақтау қоршаган ауаның температурасы минус 40 °С-тан плюс 50 °С-қа дейін және салыстырмалы ылғалдылығы плюс 15 °С температурада 75 %-дан аспайтын табиги желдеткіші бар жабық үй-жайларда дайындаушының қантамасында жүзеге асырылады. Плюс 25 °С температурада 100 % ылғалдылықта рұқсат етіледі.

Пайдаланудан шығарылғаннан кейін бұйым металл салықтары ретінде жойылады.

Қызмет мерзімі және дайындаушының кепілдіктері

Корпусты пайдаланудың кепілдік мерзімі-түтінушу пайдалану, сақтау, тасымалдау және монтаждау шарттарын сақтаған кезде сатылған күннен бастап 3 жыл.

Корпустың қызмет ету мерзімі – 15 жыл. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін бұйымды кедеге жарату.

Таблица / Table / Кесте 1

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштік атапу	Значения для корпуса / Values for enclosure / Корпустың мөндері						
	ШРн-12	ШРн-18	ШРн-24	ШРн-36	ШРн-54	ШРн-72	
Артикул / Order code / Жеткізуаш коды	MKM11-N-12-54-Z	MKM11-N-18-54-Z	MKM11-N-24-54-Z	MKM11-N-36-54-Z	MKM11-N-54-54-Z	MKM11-N-72-54-Z	
Вид установки / Type of installation / Орнату түрі	Навесной / Wall-mounting / Аспалы						
Номинальный ток / Rated current / Номиналдық ток, А	≤ 125						
Степень защиты по ГОСТ 14254 (IEC 60529) / Degree of protection according to IEC 60529 / 14254 МЕМСТ (IEC 60529) бойынша көркөндердегі	IP54						
Степень защиты от внешнего механического воздействия по ГОСТ IEC 62262 / The degree of protection against external mechanical impact according to IEC 62262 / IEC 62262 МЕМСТ бойынша сыртынан механикалық асерден көркөндердегі	IK08						
Климатическое исполнение и категория размещения по ГОСТ 15150 / Climatic and placement category / 15150 МЕМСТ бойынша климаттық орнаналуы және орналастыру санаты	У2 / N2						
Максимальная статическая нагрузка на панель / электросчетчик/оболочку / Maximum static load on the electric meter panel/enclosure / Электр есептегіш панеліне/кабының максималдық статикалық жүктеме, Н	200	250	400	600	800	750	1200
Защитное покрытие / Protective coating / Корғанын жабыны	Полиэфирная порошковая краска / Polyester powder paint / Полизифр үнтақ бояуы						
Цвет покрытия / Coating color / Жабын түсі	RAL 7035						
Расположение вводных отверстий / Location of the inlet holes / Кіріс санылаударының орналасуы	Снизу / From the bottom / Теменнен						
Ремонтопригодность / Repairability / Жендеуде жарамайдылығы	Неремонтопригоден / Non-repairable / Жендеуде жарамайды						
Габаритные размеры корпуса / Overall dimensions of the enclosure / Корпустың, габариттың ешкімдері, мм	Высота / Height / Бейтында	240	240	410	540	670	540
	Ширина / Width / Ені	330	440	330	330	330	440
	Глубина / Depth / Терендігі	120	120	120	120	120	120
Масса (нетто) ± 5 % / Weight (net) ± 5 % / Салмағы (таза) ± 5 %, кг	3,3	4,2	5,1	6,4	8,1	7,7	11,7

Таблица / Table / Кесте 2

Тип корпуса / Endosure type / Корпустың типі	Артикул / Order code / Жеткізуаш коды	Потеря эффективной мощности / Effective power loss / Тымді куаттың жогалуы, W*	Δt0,5	Δt1,0
ШРн-12	MKM11-N-12-54-Z	30	28	32
ШРн-18	MKM11-N-18-54-Z	45	32	36
ШРн-24	MKM11-N-24-54-Z	60	38	45
ШРн-36	MKM11-N-36-54-Z	90	47	58
ШРн-48	MKM11-N-48-54-Z	120	50	61
ШРн-54	MKM11-N-54-54-Z	60	28	34
ШРн-72	MKM11-N-72-54-Z	90	34	39

Примечания / Notes / Ескертпе:

*Предполагаемая потеря эффективной мощности. / Prospective loss of effective power. / Тымді куаттың болжады жогалуы.
2 Δt0,5, Δt1,0 – повышение температуры внутри оболочки относительно 35 °C в середине и вверху оболочки соответственно. / temperature rise inside the enclosure relative to 35 °C in the middle and at the top of the enclosure, respectively. / кабынтың ортасында және жогары жағында сейкесинше 35 °C-та қатысты қабық ішінде температуралың жогарылауы.

Таблица / Table / Кесте 3

Наименование / Denomination / Атапу	Количество / Quantity / Саны, шт. / pcs / дана, (экз. / copies)						
	Тип корпуса / Endosure type / Корпустың типі	ШРн-12	ШРн-18	ШРн-24	ШРн-36	ШРн-48	ШРн-54
Артикул / Order code / Жеткізуаш коды	MKM11-N-12-54-Z	MKM11-N-18-54-Z	MKM11-N-24-54-Z	MKM11-N-36-54-Z	MKM11-N-48-54-Z	MKM11-N-54-54-Z	MKM11-N-72-54-Z
Корпус металлический / Metal enclosure / Металл корпус	1						
Знак «Заземление» / «Grounding» sign / «Жерге қосу» белгісі	1						
Знак «Осторожно! Электрическое напряжение» / «Caution! Electrical voltage» / «Абайланыз! Электр кернеу» белгісі	1						
Таблица для маркировки электроаппаратов / Plate for marking electrical devices / Электр аппараттарынан таңбаулау арнаган тақтайша	1	1 1/2	2	3	4	4 1/2	6
Инструкция по установке корпуса / Installation instruction for enclosures / Корпустың орнату жөнінде нұсқаулық	1						
Провод заземления / Ground wire / Жерге қосу сымы	1						
Болт фланцевый M6×14 / M6×14 flange bolt / Ернемекті бұрандама M6×14	4						
Гайка фланцевая M6 / M6 flange nut / M6 ернемекті сымын	6						
Шайба 6,01,019 / 6,01,019 washer / Тынырық 6,01,019	2						
Задец / Hook / Ілек	4						
Кольцо 006.012-25-2-3 / 006.012-25-2-3 ring / Сакина 006.012-25-2-3	4						
Сальник / Gland / Шарбы	3						
Паспорт / Passport	1						
Упаковка / Package / Қантама	1						